

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 90 (1964)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Am Hitsch si Mainig

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Diese 15 Schweizer-Coiffeure wurden alle mit dieser einen Klinge rasiert



Moderner, schärfer, rascher als alles, was es bisher gab.

## ERWECKEN SIE DIE GALLE IHRER LEBER –

Sie fühlen sich dann viel frischer

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen und Verstopfungen. Carter's kleine Leberpillen fördern den für Ihren Darm nötigen, freien Abfluss der Galle. Als mildwirkendes Präparat regen sie den Gallenzufluss an und sorgen für guten Stoffwechsel. Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch. In Apotheken und Drogerien Fr. 2.35 und die vorteilhafte Familienpackung Fr. 5.45.

**C A R T E R S** kleine Leberpillen

Die Originale der im Nebelalter erschienenen Bilder sind käuflich.  
Schreiben Sie an den Nebelalter-Verlag  
Rorschach

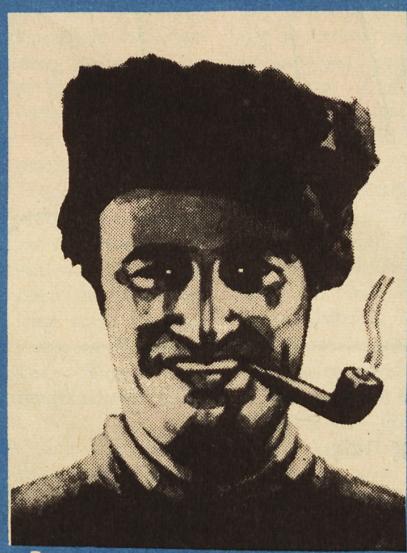


An Usslendar hätt miar gschribba. A Zürhhar. A Schkhiifaarar, wo varruckt gäara zAroosa dooba Böoga macht. Übar dHeng aaba natürl! Also isch är im Januar au widar amool gan Aroosa uffa khärralat und isch khoga froo gsi, won är uff dar Schtroß dia schöön Tafla 'Willkommen in Arosa' gsähha hätt. Und schu isch är mit sii-nara Familja - nai, nitt go fräesa, nu gon a Parkhplatz suahha. Ar hätt aina gfunda, zwoor khai rächta Parkhplatz, darfür a halb Schtund witt awägg vu dar Wißhornbaan, untar a paar Tanna, wo schu Auto mit ama 'D' gschtanda sind. Als varkheersärzoogana Zürhhar hätt üüsara Schkhiifaarar gnau umanadar gluagat, ob khai Varbotstaffla aswo zgsähha sej. Nüt umanand. Also isch Pfamilia Zürhhar uff d Brätti gschtanda, hätt allna Schkhiiflitz zvardiana ggee, hätt au nitt vargässa zwischatduura ufam Wißhoora und uff am Hörnli dooba iizkheera, hätt am Nommitaag no waggar bejm Simma gmarendat und isch denn müad abar zfridda zum Auto zrugg gwagglat. Und hätt dött untar am Schiibawüschar a Zättal gfunda: Falsch parkiert. Sich bei der Polizei melden! Was üüsara Zürhhar au tua hätt und voram Schaltar ärkhäärt, är hej sihhar niana a Varbotstaffla gsähha und au niana susch a Platz

gfunda. Dää hintar am Schaltar hätt abar nüt andarsch gsaid als: Sii hend faltsch parkhart, Sii müssand blähha. Und dua hätt dar Härr Zürhhar a guata Gedankha khaa und said: Losed Si, wiso häts a dä säbe drüü tütsche Wäge kann Buefsezäddel gha? Und khasch glauban odar nitta, uff aimool isch dia Buas nümma wichtig gsi! Abar bevor dar Zürhhar hätt khöenna tankha und adia sääga, häts hintar am Schaltar vürra töont: Abar znöchschta Mool nemmand miar denn dia Härra Zürhhar mit Handkusu! Punkht. Färtig.

I khanns aifach nitt glauba, daß dää Polizischt hintar am Schaltar an Aroosar gsi isch. Asoo aswas said a rächtten Aroosar nitta, für inn sind Gäscht Gäscht. Und gad dZürhhar löönd zAroosa a schööna Khlotz ligga. I hammi khwaasi bejm Härr Zürhhar für dä kharioos Polizischt entschuldigat, eeba, well i mii für dä Aroosar gschemmt hann. Und wüssand Iar, was miar dar Härr Zürhhar gsaid hätt? «Vilicht isch es en abverheite Zürcher Polizist gsi, wo sini Wuet über öös Zürcher häd welle abreagiere ...»

## FUMEZ Hollandisch



40 Gr. AMSTERDAMER

- .80

### Das Labyrinth

ist ein Irrgarten in den nur ein Weg hinein und hinausführt, in dem sich aber die Wege beinahe ins Unendliche verzweigen. Je komplizierter je schöner! Einfache Arabesken können unseren Schönheitssinn aber meist besser befriedigen, speziell wenn sie als Zeichnung in einem der herrlichen Orientteppiche von Vidal an der Bahnhofstraße 31 in Zürich die Augen der Betrachter entzücken.